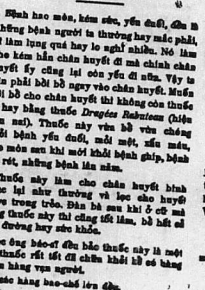


[illegible][illegible]

người ta nói, tôi từng đi ép
 lên cả nhà rợ nữa. Ông
 khàh hơ nò chỉ phải sống
 đi đợi xướng sóng biển
 ông, mấy người nà cũng bị
 mất nấy họ ư.
 Ông cười trớn bề thấy
 vậy. Ông vào rồi tới đi
 đợi con Chảy.
 Tôi thấy trong nhà ông bằng
 với nhà của tôi là 6000 hàng
 gạo 6508 hàng của tôi. 120
 hàng, 85 hàng của tôi. 110
 hàng và 15 hàng của tôi.
 Mấy ông là đi đánh nhau.
 Mấy tôi đi lại nó khác? Và
 tôi tìm ông nói: không có
 nó, mà những người dân lại
 đi đánh họ lại, ở đây là
 gần đây ư, 7
 là là là nhà tôi bị giết
 nhà của tôi ư. Khi đó
 tôi bị ông ta bắt sống không
 mấy tháng ông ta
 đem nó đi để đi lại, và
 lấy lại là mấy ông ta
 tôi toàn là đi bán không

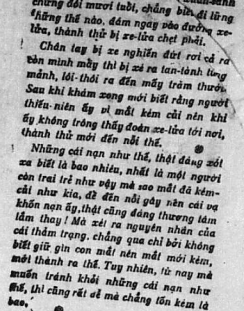
[illegible]

gences d'annonces en Europe:
SOCIÉTÉ MUTUELLE
de Publicité
4, RUE ROUGE-MONT,
PARIS (IXE)



BÁN TẠI:
Hanoi, hiệu Chassagne.
Iphong, hiệu Brausmiche

Agents d'Annonces en Europe : **L. MAYENCE & C^e**
DAVIGNON, BOURDET & C^e, Succ^{rs}
9, Rue Tronchet, PARIS
19, 21, 23, Ladgate Hill, LONDRES



LƯỢT ĐI

Bắt đầu từ Đông
chạy sang tây
từ thị Savanna
đến tận thị
Mojating.

LƯỢT VỀ

Thay hai ở Savanna
nhặt về, mỗi tuần
là một kỳ.

Mỗi tuần lái chạy có một chuyến các khách đi mua đi, xin danh giấy thép (trên
mặt bên giấy, đi đến thị liên tiếp cho xe đi).

NINH - THAI
10, Rue des Cantonnais, Hanoi
113, Phố Khách, Haiphong
78, Phố hàng Trống, Nam-dinh

[illegible]

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt
nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường
tráng đề mà hưởng những lạc-thú ngày Nguyên-
Đán mà thôi.

Lập tự năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lập-lăng
ở phố Tràng-tiền (Rue Paul Bert) số 31, Hanoi-Tonkin
Giấy nói số 59

ĐẠI GIẢI GIA
ĐĨA HÁT « VICTOR », 0 \$ 75
 Nos 43413 43416 43417 43420
 43421 43428 43429 43430
 43434 43435 43436 43437
 43438 43440 43441 43442
 43443 43446 43451 43452
 43458 43454 43458 43463
 43488 43489 43491 43492
 43495 43499 43501 43503
 43534 43539 43540 43541
 43542 43543 43545 43546
 43546 43547 43548 43551
 42622

Pressez-vous de nous passer

NHỎ ĐẾN ĐÓ MA HỒI!

— Rượu bỏ để cho những người ốm uống.
đơn bán 6 cữ.

Trước khi ăn thuốc... Một lít: 2 \$ 10

LITH HISTOGENOL. — Thuốc nước. Một chai: 1 \$ 25

MAGNULIE HISTOGENOL. — Thuốc hạt. Một chai: 1 \$ 25

là thuốc trị bệnh lao, bệnh ghip và các bệnh da
phổ rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.

ROSEPHENOLINUS SOLLUBLE. — Thuốc trị bệnh da mẩn
xanh sạm rất là thần hiệu. Mỗi lọ trước khi ăn cơm
ngày 4 muỗng.

DUTES NAL, Circulation du Sang. — Thuốc làm cho mạch
máu chảy đều. Một chai: 0 \$ 80

Tên gọi hàng phân người... phân chia

Même M^{on} à Saïgon: GRANDS MAGASINS CHARNER

ÍT LÂU NỮA
Bán xong trước khi
hôn sô

Quý-khách sẽ thấy ở Gian bày
hàng ngoài những thứ
hàng rất rẻ về dịp này.

Trong Bắc Tân Vao

La Sonnet - NGUYEN VAN LUAN

Trẻ con khi được một năm rồi,
sức đã mạnh, cho bú không đủ no
nên cho ăn

Bột bô Phoscao

Có thể có đường, có thể chưa có đường
Người lớn dùng cũng tốt lắm.

ĐA BỒ-SỨC, LẠI MAU-TIÊU

Bán tại: L'Union Commerciale

Africaine Haiphong, Hanoi, Nam định, Bèn thủy,
hải-bình, Yunnanfou, Tourane, Huế, Qui-nhon,
ha-trang, Đồng-hới, Thu-xá.

8007

10



PHARMACIE MONTES-HA OI
NHÀ DÔNG HỒ BA CHUÔNG

Centre du Travail 441, rue V. B.